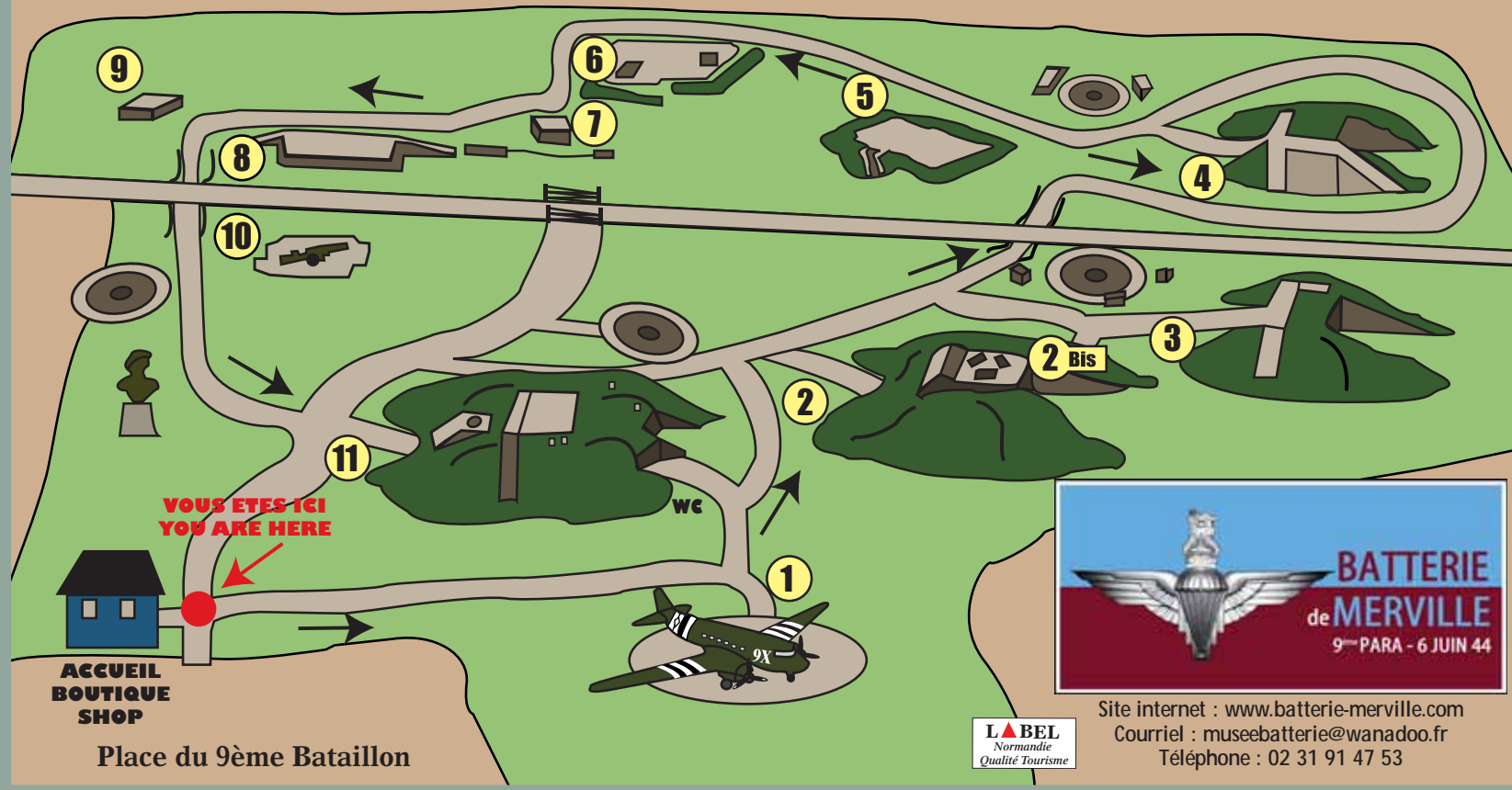


- 1** Avion C47
C47 aircraft
C 47 Flugzeug
C 47 Vliegtuig
- 2** Mémorial 9ème Bn Parachutistes Britanniques
9th Parachute Bn Memorial
Denkmal des Britischen 9 Fallschirmjäger Bns
Memoriaal Britse 9e Para Bataljon
- 2 Bis** Tables d'Orientation
Orientation table
Plan
Plattegrond
- 3** Autres Unités le 6 Juin 1944
Other units present 6th June 1944
Andere am 6 Juni 1944 teilnehmende Truppen
Andere troepen aanwezig op 6 Juni 1944
- 4** Unités présentes le 17 Août 1944
Units present 17th August 1944
Am 17. August 1944 anwesende Truppen
Troepen aanwezig op 17 augustus 1944
- 5** Soute à munitions*
Ammunition bunker*
Munitionsbunker*
Munitie bunker*
- 6** Casernement*
Dormitory*
Schlafsaal*
Slaapzaal*
- 7** Cuisine*
Cookhouse*
Küche*
Keuken*
- 8** Poste de Commandement*
HO bunker*
Hauptquartier*
Hoofdkwartier*
- 9** Puits*
Well*
Brunnen*
Put*
- 10** Soute à munitions*
Ammunition bunker*
Munitionsbunker*
Munitie bunker*
- 11** Unité allemande et son et lumière
German unit and sound and light show
Deutsche Truppen, Klang- und Leuchtspiel
Duitse eenheid, klank- en lichtspel

*en cours de rénovation *under renovation
*wird renoviert *in renovatie

Plan du parcours Plan



Schematic layout of circuit Plattegrond



Site internet : www.batterie-merville.com
Courriel : museebatterie@wanadoo.fr
Téléphone : 02 31 91 47 53

LABEL
Normandie
Qualité Tourisme

- 11** Toutes les 20 minutes une sirène annonce le début du son et lumière reconstituant de façon saisissante ce qui s'est passé ici dans la nuit du 5 au 6 juin 1944. Lumière rouge, son et lumière en cours ; veuillez patienter quelques minutes avant d'entrer (durée 8 minutes). Lumière verte, vous pouvez entrer. ATTENTION : cette immersion particulièrement réaliste dans le déroulement de la guerre est fortement déconseillée aux enfants de moins de 8 ans, aux personnes impressionnables, ainsi que celles souffrant de troubles cardiaques, nerveux ou de claustrophobie.
- 11** Every 20 minutes a siren signals the start of the sound and light show which recreates what happened here on the night of 5th/6th June 1944. Red light – the show is running please wait before entering (max 8 minutes). Green light – you may enter. ATTENTION; this show is extremely realistic of combat and is not recommended for children under 8 years, persons of a nervous disposition or suffering from heart or nerve problems, or claustrophobia.
- 11** Jede 20 Minuten die Sirene den Anfang des Klang- und Leuchtspiel. Sie erleben was hier in der Nacht vom 5. zum 6. Juni 1944 stattfand. Rotes Licht: Bitte draußen warten (maximal 8 Minuten), das Klang- und Leuchtspiel läuft. Grünes Licht: Treten Sie ein. WARNUNG: das Klang- und Leuchtspiel ist eine sehr realitätsnahe Wiedergabe des Kampfes und für Kinder unter 8 Jahren, sowie für Besucher, die stressempfindlich sind, an Herzbeschwerden oder Klaustrophobie leiden nicht geeignet.
- 11** Elke 20 min geeft de sirene het begin van het klank- en lichtspel aan. U beleeft hier wat in de nacht van 5 op 6 juni 1944 gebeurd is. Rood licht: aub even buiten wachten (maximaal 8 minuten) het klank- en lichtspel is aan de gang. Groen licht: U kunt naar binnen. OPGELET: het klank- en lichtspel is een zeer realistische weergave van de gevechten en niet aanbevolen voor kinderen onder de 8 jaar en stress gevoelige bezoekers die makkelijk onder de indruk raken of lijden aan hartkwalen of claustrofobie.

BAR - RESTAURANT
- Face à la mer -

L'escapade

Fruits de mer - Poissons
Grillades - Crêpes - Glaces

1, av. Houdard - 14810 Merville-Franceville
Tél. 02 31 24 01 32

HÔTEL RESTAURANT
CHEZ-MARION 

SPECIALITÉS DE POISSONS, COQUILLAGES
ET CRUSTACÉS EN VIVIER MARIN



10 place de la plage, 14810 Merville Franceville
Tél. 02.31.24.23.39 Fax. 02.31.24.88.75
@ : chezmarion@wanadoo.fr
www.chez-marion.com

Café de Paris
Bar Tabac - Brasserie Restaurant

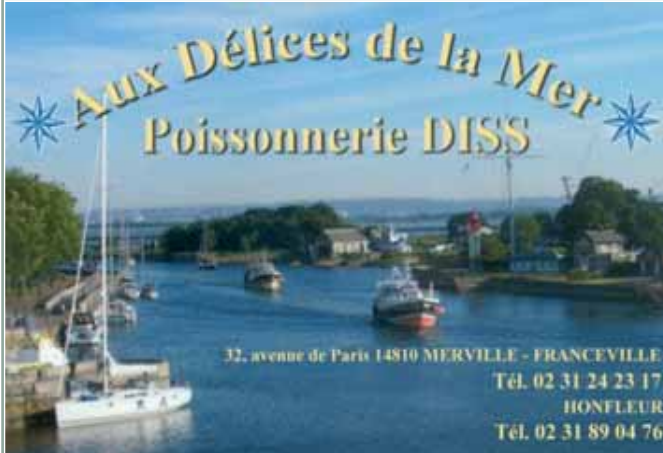
*Nouveaux
Terrasse extérieurs*




10, avenue de Paris
14810 Merville-Franceville

02 31 24 62 44

Aux Délices de la Mer
Poissonnerie DISS



32, avenue de Paris 14810 MERVILLE - FRANCEVILLE
Tél. 02 31 24 23 17
HONFLEUR
Tél. 02 31 89 04 76

La Cantine

Restaurant de spécialités normandes

« La Cantine... et si vous aviez maintenant envie d'y retourner ! »



1 avenue Houdard
14810 Merville-Franceville
Tél. 02 31 24 19 01

Fermé le dimanche soir et le lundi hors saison

Mer et Soleil

Le prêt à porter de qualité

Chic et Charme
Sportswear
Vêtements



SAINT JAMES
Né de la mer

43 avenue de Paris - 14810 MERVILLE-FRANCEVILLE
Tél. 02 31 24 28 03



Boulangerie-Pâtisserie
"Aux Délices Normands"

14 avenue de Paris
14810 MERVILLE
FRANCEVILLE
Tél. 02 31 24 22 81

Stéphanie & Frédéric
FLAMBARD



CHARCUTERIE
TRAITEUR

FABRICATION
MAISON

BOUCHERIE
ROTISSERIE



BOUCHERIE Ph. DACHY

34 Avenue de Paris - 14810 MERVILLE-FRANCEVILLE Plage
Tél. : 02 31 24 21 86

AUX DÉLICES
DE MERVILLE FRANCEVILLE

Boulangerie Pâtisserie - Spécialité "Le Brazillé"



à 200 mètres de la plage...

- > Viennoiserie
- > Pains spéciaux
- > Boissons
- > Chocolaterie

7/7 juillet-août

44, avenue de Paris - 14810 MERVILLE-FRANCEVILLE - Tél. 02 31 24 23 43